

## PRAYERS

Mr. Cullen, seconded by Mr. Andras (Port Arthur), by leave of the House, introduced Bill C-24, An Act respecting immigration to Canada, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62 (2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act respecting immigration to Canada".

Mr. Peters, seconded by Mr. Gilbert, moved,—That the House do now adjourn.

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

## PRIÈRE

M. Cullen, appuyé par M. Andras (Port Arthur), dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-24, Loi concernant l'immigration au Canada, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Le texte du message et de la recommandation du Gouverneur général, imprimé en conformité des dispositions du paragraphe (2) de l'article 62 du Règlement, au sujet du bill précité, se lit ainsi:

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi concernant l'immigration au Canada».

M. Peters, appuyé par M. Gilbert, propose,—Que la Chambre s'ajourne maintenant.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est rejetée, par le vote suivant:

*(Division—Vote N° 10)*

## YEAS—POUR

## Messrs.—Messieurs

Alexander	Dinsdale	Hamilton	La Salle	Nystrom
Andre (Calgary Centre)	Dionne (Kamouraska)	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	Lawrence	Oberle
Baker (Grenville-Carleton)	Douglas (Nanaimo-Cowichan- The Islands)	Hnatyshyn	Leggatt	Orlikow
Balfour	Ellis	Holmes	MacDonald (Egmont)	Patterson
Bawden	Elzinga	Horner	MacKay	Peters
Beatty	Epp	Huntington	Macquarrie	Pigott (Mrs.)
Benjamin	Fairweather	Hurlburt	Marshall	Rodriguez
Blackburn	Firth	Jelinek	Masniuk	Rynard
Brisco	Forrestall	Johnston	Matte	Schumacher
Cadieu	Fraser	Kempling	Mazankowski	Scott
Caouette (Villeneuve)	Friesen	Knowles	McCleave	Skoreyko
Crouse	Gauthier	(Winnipeg North Centre)	McGrath	Smith (Churchill)
Darling (Roberval)	Gilbert	Korchinski	McKenzie	Stevens
Dick	Grafftey	Lambert (Bellechasse)	McKinley	Stewart
Diefenbaker		Lambert (Edmonton West)	Mitges (Marquette)	Symes
			Murta	Towers—75
			Neil	

## NAYS—CONTRE

## Messrs.—Messieurs

Allmand	Bussières	Danson	Foster	Isabelle
Anderson	Caccia	Daudlin	Fox	Jamieson
Andras (Port Arthur)	Cafik	Demers	Francis	Kaplan
Andres (Lincoln)	Campagnolo (Mrs.)	Dionne	Gauthier	Lajoie
Appolloni (Mrs.)	Campbell (Miss)	(Northumberland- Miramichi)	(Ottawa-Vanier)	Lalonde
Baker (Gander-Twillingate)	Campbell (LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Douglas (Bruce-Grey)	Gendron	Lang
Basford	Caron	Drury	Gillespie	Langlois
Bécharde	Clermont	Duclos	Goodale	Laniel
Blais	Collenette	Dupont	Goyer	Leblanc
Blaker	Corbin	Dupras	Gray	(Laurier)
Blouin	Corriveau	Duquet	Guay	Lefebvre
Boulanger	Côté	Ethier	(Saint-Boniface)	Loiselle
Breau	Cullen	Faulkner	Guay (Lévis)	(Saint-Henri)
Buchanan	Cyr	Fleming	Guilbault	Lumley
		Flynn	Haidasz (Cardigan)	MacDonald
			Herbert	MacFarlane